

Panasonic

Telefono proprietario digitale

Guida di riferimento rapido

N. modello KX-T7665

Informazioni importanti

Utilizzando i modelli della serie KX-T7665 vi preghiamo di rispettare scrupolosamente le seguenti misure di sicurezza.

- In caso di problemi, scollegate il cavo telefonico dal telefono e collegatelo al posto di un altro telefono funzionante. Qualora il telefono non funzioni si consiglia di inviare il telefono difettoso presso un Centro Assistenza Autorizzato Panasonic.
Se il telefono non dovesse funzionare correttamente, far controllare la centrale KX-TDA o il cablaggio interno del telefono da personale tecnico qualificato.
- Tenere l'unità lontano da fonti di calore e dispositivi che emettano disturbi elettrici quali le lampade fluorescenti, motori e televisori, poichè vi è la possibilità che interferiscano con le prestazioni dell'apparecchio.
- Evitate di esporre il telefono alla polvere, all'umidità, alle alte temperature (oltre i 40 °C) e alle vibrazioni, nonchè alla luce diretta del sole.
- Per la pulizia, evitate di utilizzare benzina, solventi o altri prodotti simili, ne alcun tipo di polvere abrasive. Utilizzate esclusivamente un panno morbido inumidito.
- Non utilizzate microtelefoni di marche diverse da Panasonic.
- Per evitare cortocircuiti non smontare il telefono. Lo smontaggio e le riparazioni del telefono devono essere effettuate solamente da personale di assistenza tecnica qualificato Panasonic.
- Qualora si verifichi un malfunzionamento a livello delle parti interne, scollegate immediatamente il cavo del telefono e riportate l'unità presso il centro assistenza autorizzato Panasonic.
- Non inserite nelle aperture o nei fori dell'apparecchio fili, graffette fermafogli etc.

AVVERTENZA:

PER EVITARE IL RISCHIO DI INCENDI O CORTOCIRCUITI NON ESPONETE L'UNITÀ ALLA PIOGGIA O ALL'UMIDITÀ.
IL MICROTELEFONO E' MAGNETIZZATO, PERTANTO POTREBBE ATTIRARE PICCOLI ELEMENTI FERROSI.

AVVISO IMPORTANTE:

In condizioni di interruzione di alimentazione, questo telefono potrebbe non funzionare. Accertarsi che sia disponibile un altro telefono, non dipendente dall'alimentazione locale, da utilizzare in caso di emergenza.

Nota: In questo manuale è stato omesso il suffisso del codice di ciascun modello.

© 2003 Panasonic Communications Co., Ltd. Tutti i diritti riservati.



Questo prodotto è utilizzabile solamente con i sistemi telefonici Panasonic serie KX-TDA.

Panasonic Communications Co., Ltd./Panasonic Communications Company (U.K.) Ltd., dichiara che questa apparecchiatura è conforme ai requisiti di base e agli altri importanti requisiti stabiliti nella Direttiva 1999/5/EC.

Se si desidera ottenere una copia della Dichiarazione di conformità originale dei nostri prodotti relativa a R&TTE, consultare il nostro sito Web all'indirizzo:






















<http://doc.panasonic-tc.de>

Elenco delle funzioni

	Pulsante linea esterna (L.U.)		Ricevitore sganciato		Ricevitore agganciato		Numeri funzione		Parlare
	Pulsante Gruppo di distribuzione chiamate entranti (Gruppo ICD)		Pulsante chiamata diretta interno (SDI)						
	Tono di conferma C.Tono		Tono di chiamata R.B.Tono						


















































Funzione	Operazioni
Effettuare le chiamate	
Chiamata	<div>Verso un interno</div> ► ► <div>Verso un utente esterno</div> ► ► ►
Richiamare	► ►
Selezione Rapida	► ►
Selezione rapida con un solo tasto	<div>Per memorizzare</div> <div>PROG.</div> ► ► ► ► <div>PROG.</div> <div>Per effettuare una chiamata</div> ► ► assegnare ad un pulsante la funzione: Selezione rapida ►
Chiamata operatore	► / * ► * Il numero può variare in base alla nazione.
Numeri Brevi Personali	<div>Per memorizzare</div> ► ► ► ► C.Tono <div>Per effettuare una chiamata</div> ► ► ► ►
Numeri Brevi di Sistema	<div>Per effettuare una chiamata</div> ► ► ►
Chiamata Citofono	► ► C.Tono
Prenotazione su occupato	<div>Per Prenotare</div> <div>Mentre l'apparecchio emette il tono di occupato</div> C.Tono <div>Per annullare</div> ► C.Tono <div>Per rispondere (se l'impostazione è stata effettuata dopo la composizione del numero)</div> <div>Mentre si riceve lo squillo di richiamata</div> R.B.Tono <div>Per rispondere (se l'impostazione è stata effettuata per ottenere una linea urbana)</div> <div>Mentre si riceve lo squillo di richiamata</div> ► ►
Durante una conversazione	
Mettere in attesa una chiamata	<div>Per mettere una chiamata in attesa</div> C.Tono <div>Per riprendere una chiamata dall'interno in attesa</div> ► / / ► <div>Per riprendere una chiamata esterna da altro interno</div> ► ►

Elenco delle funzioni



























Funzione	Operazioni
Durante una conversazione	
Trasferire una chiamata	  <div> <div> <div>n. interno</div> <div>A un interno</div> </div> <div> <div>n. telefonico esterno</div> <div>A un utente esterno</div> </div> </div>  
Funzioni Utili	
Monitor con microtelefono sganciato	Per attivare/disattivare <i>Durante una conversazione</i> 
Parcheggio Chiamata	Per parcheggiare <i>Durante una conversazione</i>   <div> <div>* 5 2</div> <div> <div>n. area di parcheggio (2 cifre)</div> <div>Specifico</div> </div> <div> <div>* </div> <div>Auto</div> </div> </div>   <hr/> Per recuperare  <div> <div>* 5 2</div> <div> <div>n. zona parcheggio memorizzato (2 cifre)</div> </div> </div>  
Conversazione con più utenti	Per aggiungere altri utenti durante una conversazione <div> <div>pulsante programmato con la funzione CONF (conferenza)</div> <div> <div>n. telefonico desiderato</div> <div>Parlare con il nuovo utente.</div> </div> <div> <div>pulsante programmato con la funzione CONF (conferenza)</div> <div>Parlare con più utenti.</div> </div> </div>   <hr/> Per abbandonare una conferenza <div> <div>assegnato come il pulsante CONF (conferenza)</div> </div>  
Risposta per assente	 <div> <div> <div>(SDI)</div> <div>* 4 1</div> <div>n. interno</div> <div>Diretta</div> </div> <div> <div>* 4 0</div> <div>n. gruppo (2 cifre)</div> <div>Gruppo</div> </div> </div>  
Invio di un segnale di avviso di chiamata	<i>Mentre l'apparecchio emette il tono di occupato</i> <div>1</div> <div>Attendere la risposta.</div> 
Risposta all'avviso di chiamata	Per mettere in attesa la chiamata corrente e parlare con il nuovo utente <div> <div>↕</div> <div> <div>(L.U.)</div> <div>/</div> <div>INT*</div> </div> </div> 

* Ignorare questa manovra se entrambi gli utenti sono interni.

Elenco delle funzioni

Funzione	Operazioni												
Utili Funzioni													
Cercapersone	<p>Per ricercare</p> <p> ►  3 3 ► <div>n. gruppo ricerca (2 cifre)</div>   ► Attendere la risposta.   ► Annunciare.</p>												
	<p>Per rispondere</p> <p> ►  4 3  </p>												
	<p>Per permettere/rifiutare un annuncio di messaggio di ricerca persone (Nega cercapersone)</p> <p> ► <table><tr><td> 7 2 1 1</td><td>Rifiutare</td></tr><tr><td> 7 2 1 0</td><td>Permettere</td></tr></table>  </p>	 7 2 1 1	Rifiutare	 7 2 1 0	Permettere								
 7 2 1 1	Rifiutare												
 7 2 1 0	Permettere												
Messaggio per interno	<p>Chiamante</p> <p>Per lasciare una segnalazione di messaggio in attesa Quando l'interno chiamato è occupato o non risponde</p> <p>  </p>												
	<p>Interno chiamato</p> <p>Per richiamare</p> <p> ►  ► </p>												
Log-in/Log-out	<p> ► <table><tr><td> 7 3 6 1</td><td>Per Log-in</td></tr><tr><td> 7 3 6 0</td><td>Per Log-out</td></tr></table> ► <table><tr><td><div>n. interno Gruppo ICD</div></td><td>Specifico</td></tr><tr><td></td><td>Tutto</td></tr></table>  </p>	 7 3 6 1	Per Log-in	 7 3 6 0	Per Log-out	<div>n. interno Gruppo ICD</div>	Specifico		Tutto				
 7 3 6 1	Per Log-in												
 7 3 6 0	Per Log-out												
<div>n. interno Gruppo ICD</div>	Specifico												
	Tutto												
Prima di lasciare la scrivania													
Inserimento del messaggio di assenza	<p>Per impostare</p> <p> ►  7 5 0 ► <div>n. messaggio (1-9)</div> ► <div>parametro (se richiesto)</div> ►  ► </p>												
	<p>Per annullare</p> <p> ►  7 5 0 0 ► </p>												
Deviazione di Chiamata	<p> ►  7 1 ► <table><tr><td><div>0</div></td><td>Tutte le chiamate</td></tr><tr><td><div>1</div></td><td>Chiamate esterne</td></tr><tr><td><div>2</div></td><td>Chiamate interne</td></tr></table> ►</p> <p><table><tr><td><div>2</div> Tutte le chiamate</td><td rowspan="5"><div>n. interno</div><div>0</div><div>n. linea esterna</div>►<div>n. telefonico esterno</div></td></tr><tr><td><div>3</div> Occupato</td></tr><tr><td><div>4</div> Non risposta</td></tr><tr><td><div>5</div> Occupato/Non risposta</td></tr><tr><td><div>0</div> Annulla</td></tr></table> ►   </p>	<div>0</div>	Tutte le chiamate	<div>1</div>	Chiamate esterne	<div>2</div>	Chiamate interne	<div>2</div> Tutte le chiamate	<div>n. interno</div> <div>0</div> <div>n. linea esterna</div> ► <div>n. telefonico esterno</div>	<div>3</div> Occupato	<div>4</div> Non risposta	<div>5</div> Occupato/Non risposta	<div>0</div> Annulla
<div>0</div>	Tutte le chiamate												
<div>1</div>	Chiamate esterne												
<div>2</div>	Chiamate interne												
<div>2</div> Tutte le chiamate	<div>n. interno</div> <div>0</div> <div>n. linea esterna</div> ► <div>n. telefonico esterno</div>												
<div>3</div> Occupato													
<div>4</div> Non risposta													
<div>5</div> Occupato/Non risposta													
<div>0</div> Annulla													

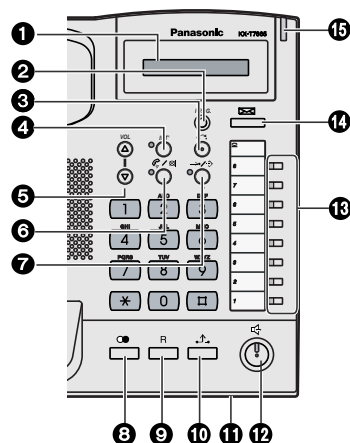
Elenco delle funzioni

Funzione	Operazioni												
Prima di lasciare la scrivania													
Blocco interno	Per bloccare  ► * 7 7 1  												
	Per sbloccare  ► * 7 7 0 ► PIN dell'interno (massimo 10 cifre)  												
Impostare il telefono in base alle proprie esigenze													
Non Disturbare (ND)	 ► * 7 1 ► <table><tr><td>0</td><td>Tutte le chiamate</td></tr><tr><td>1</td><td>Chiamate esterne</td></tr><tr><td>2</td><td>Chiamate interne</td></tr></table> ► <table><tr><td>1</td><td>Imposta</td></tr><tr><td>0</td><td>Annulla</td></tr></table>  	0	Tutte le chiamate	1	Chiamate esterne	2	Chiamate interne	1	Imposta	0	Annulla		
0	Tutte le chiamate												
1	Chiamate esterne												
2	Chiamate interne												
1	Imposta												
0	Annulla												
Reset impostazioni apparecchio	 ► * 7 9 0  												
Impostazione della sveglia	Per impostare  ► * 7 6 0 1 ► <table><tr><td>12 H</td></tr><tr><td>ora/minuto (4 cifre) ► <table><tr><td>0</td><td>AM</td></tr><tr><td>1</td><td>PM</td></tr></table></td></tr><tr><td>24 H</td></tr><tr><td>ora/minuto (4 cifre)</td></tr></table> ► <table><tr><td>0</td><td>Una volta</td></tr><tr><td>1</td><td>Giornalmente</td></tr></table>  	12 H	ora/minuto (4 cifre) ► <table><tr><td>0</td><td>AM</td></tr><tr><td>1</td><td>PM</td></tr></table>	0	AM	1	PM	24 H	ora/minuto (4 cifre)	0	Una volta	1	Giornalmente
	12 H												
ora/minuto (4 cifre) ► <table><tr><td>0</td><td>AM</td></tr><tr><td>1</td><td>PM</td></tr></table>	0	AM	1	PM									
0	AM												
1	PM												
24 H													
ora/minuto (4 cifre)													
0	Una volta												
1	Giornalmente												
Per annullare  ► * 7 6 0 0  	Per interrompere o rispondere alla richiamata  / 												
Ricezione di un avviso di chiamata	Per impostare/annullare chiamate interne  ► * 7 3 1 ► <table><tr><td>0</td><td>Nessuna chiamata</td></tr><tr><td>1</td><td>Tono</td></tr><tr><td>3</td><td>Whisper OHCA</td></tr></table>  	0	Nessuna chiamata	1	Tono	3	Whisper OHCA						
	0	Nessuna chiamata											
1	Tono												
3	Whisper OHCA												
Per impostare/annullare la funzione per le chiamate esterne  ► * 7 3 2 ► <table><tr><td>0</td><td>Nessun tono</td></tr><tr><td>1</td><td>Tono</td></tr></table>  	0	Nessun tono	1	Tono									
0	Nessun tono												
1	Tono												



- Per ulteriori informazioni fare riferimento al Manuale di Utente del centralino telefonico.
- E' possibile programmare i pulsanti linee esterne in pulsanti di funzione.
- Il capitolo "**Posizione** dei comandi" è riportato a pagina 6.

Posizione dei comandi



1 LCD (Display a cristalli liquidi)

2 PROGRAMMAZIONE: Utilizzato per entrare e uscire dalla modalità di programmazione.

3 TRASFERIMENTO: Utilizzato per trasferire una chiamata ad un altro utente.

4 INTERFONO: Utilizzato per effettuare o ricevere chiamate interne.

5 Tasto VOLUME: Utilizzato per regolare il volume.

6 RISPOSTA AUTOMATICA/MUTE: Viene utilizzata per ricevere una telefonata in viva voce (senza microtelefono) o per disattivare il microfono durante una conversazione.

7 RIPETIZIONE AUTOMATICA/

MEMORIZZAZIONE: Utilizzato per la Selezione rapida personale/sistema o per memorizzare le modifiche di programmazione.

8 RIPETIZIONE ULTIMO NUMERO:

Utilizzato per richiamare l'ultimo numero selezionato.

9 FLASH/RICHIAMATA: Utilizzato per interrompere la chiamata corrente ed effettuare un'altra chiamata senza riagganciare.

10 ATTESA: Utilizzato per mettere in attesa una chiamata.

11 MICROFONO: Usato per conversazione a mani libere.

12 VIVA VOCE: Utilizzato per la modalità viva voce.

13 Pulsanti programmabili (Linee

Esterne): Utilizzati per effettuare o ricevere una chiamata esterna. Premendo questo pulsante è possibile impegnare automaticamente una linea esterna. (È necessario programmare il pulsante.) È possibile programmare il pulsante anche per altre funzioni: tasto interno, numero rapido etc.)

14 MESSAGGIO: Utilizzato per lasciare una segnalazione di messaggio in attesa o per chiamare l'interno che ha lasciato tale messaggio.

15 SPIA LUMINOSA Messaggi/Chiamata:

Lampeggio Verde = Chiamata Interna
Lampeggio Rosso = Chiamata Esterna
Rosso Fisso = Messaggio in attesa

Impostazioni

Volume della suoneria

Mentre il ricevitore è agganciato o ricevere una chiamata

▲ ▼
Premere **Su** o **Giù**.

Contrasto LCD (Display a cristalli liquidi)

Mentre il ricevitore è agganciato

PROG. ► [0] [1] ► [↔/↔] ► [▲ ▼] ► [↔/↔] ► PROG.

Tipo squillo di chiamata

PROG. ► [(L.U.)] ► [0 1*]
[0 8] ► [↔/↔] ► PROG.
Premere **due volte**.

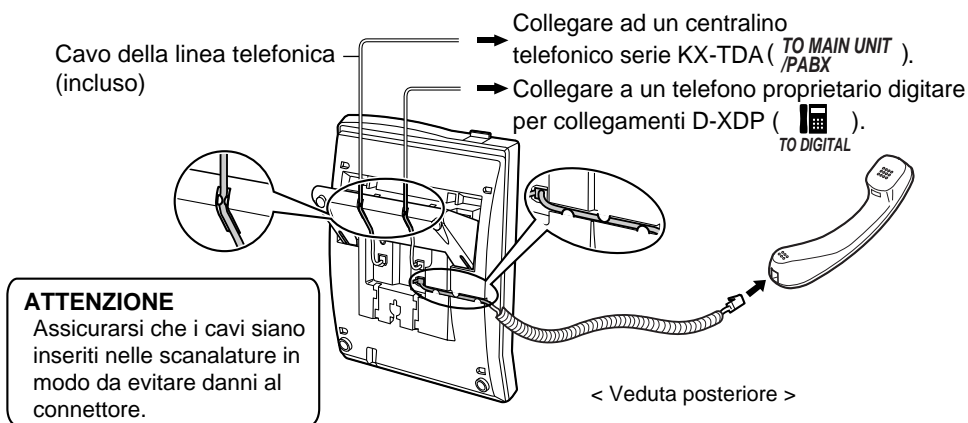
* Il tono di suoneria dei motivi da 09 a 30 è uguale a quello del motivo 01.

PSQX2970ZA KK0503MY0

Impostazione delle funzioni in modalità programmazione

Accesso in modalità di programmazione		Per uscire	
PROG. ○		PROG. ○	
Operazioni			
Loop Esterne (L-Est)	L.U. ► * ► ○	DEVIA/ND - Tutte le chiamate	L.U. ► 4 1 ► ○
Linea Esterna Singola (S-Est)	L.U. ► 0 n. linea esterna ► ○	DEVIA/ND - Chiamate esterne	L.U. ► 4 2 ► ○
Selezione Diretta Interno	L.U. ► 1 n. interno ► ○	DEVIA/ND - Chiamate interne	L.U. ► 4 3 ► ○
Selezione con un solo tasto	L.U. ► 2 n. desiderato ► ○	Conto	L.U. ► 4 8 ► ○
Gruppo di distribuzione chiamate in entrata (Gruppo ICD)	L.U. ► 3 0 ►	Conferenza	L.U. ► 4 9 ► ○
	► n. gruppo ICD ► ○		L.U. ► 5 5 ► ○
Assegnazione linea preferenziale, in uscita	1 9 ► ○ ►	0	Nessuna linea
		1	Una linea esterna libera
Assegnazione linea preferenziale, in entrata	2 0 ► ○ ►	2 + n. tasto L.U. / L.U.	Un tasto L.U./ Gruppo ICD
		3 / INT' / ○	Interfono
Ricezione chiamate interne Squillo/Voce	2 1 ► ○ ►	0	Suoneria (Tono di chiamata)
		1	Direttamente (Chiamata a voce)
Avviso di chiamata per le chiamate esterne	3 0 ► ○ ►	2	Solo suoneria
		0 No (Nessun tono) / 1 Si (Tono)	
Selezione Avviso di chiamata	3 1 ► ○ ►	0	Nessuna chiamata
		1 Tono / 3 Whisper OHCA	
Selezione del Tono di avviso di chiamata	3 2 ► ○ ►	0	Tono 1 / 1 Tono 2
PIN [Personal Identification Number] (PIN-massimo 10 cifre)	9 0 ► ○ ►	Per impostare un PIN di interno	
		[PIN dell'interno ► ○ ► PIN dello stesso interno] ► ○	
Impostazione dei dati di default per la programmazione dell'interno	# # ► ○ ► ○	Per modificare un PIN di interno memorizzato in uno nuovo	
		[PIN interno memorizzato ► PIN nuovo interno ► ○ ► PIN dello stesso interno] ► ○	

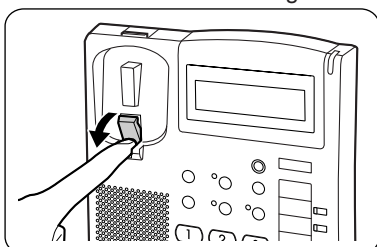
Collegamento



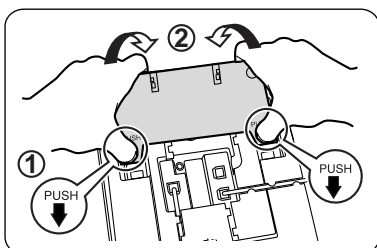
- La disponibilità della funzione D-XDP dipende dalla versione del software del centralino telefonico collegato. Per ulteriori dettagli sulla funzione D-XDP, consultare il rivenditore.

Montaggio del telefono a parete

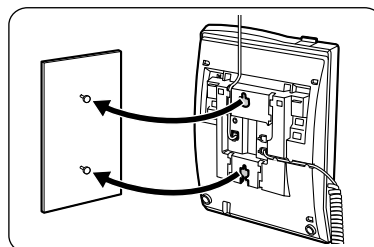
- 1 Premete il portamicrotelefono fino allo scatto. Il microtelefono rimarrà in posizione trattenuto dalla linguetta.



- 2 Rimuovere il supporto collegato.



- 3 Fissate il telefono alla parete.



Durante il corso di una telefonata, potete appoggiare provvisoriamente il microtelefono sulla parte superiore dell'apparecchio come illustrato nel disegno.

